

卫生应急办公室

新型コロナウィルス感染肺炎 08月08日24時

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2020-08-09

来源：卫生应急办公室

2020年08月08日0時～24時までに、31省（自治区、直轄市）と新疆生産建設兵団が、新たに確診患者23例（宮本注：新疆は15例、香港では69例増）、うち海外からの輸入患者8例（広東5例、上海2例、遼寧0例、浙江1例）；国内15例（新疆ウイグル自治区15例＝遼寧0例、北京0例＝河北省0例）；死者0例；疑似症例0例、うち海外からの輸入0例＝国内0例が増えたと報告（北京市での患者発見はゼロになってから22日目で発生！3日連続で患者が発見していましたが再びゼロになりこれで5日目。4日にまたもや患者が発見されるが、輸入患者である点が救い。5日は再びゼロになるも6日はまた1例＋輸入症例1例＝『2例』が発生するも7日、8日はゼロ。他方、河北省は45日間連続ゼロとなりました！上海は、輸入症例が増えているような感じ）。

7月15日以後の新疆における状況については別途しています。また、7月22日からは遼寧省大連市でも患者が増え、PCR検査を巡る暴力事件なども発生しています。衛生健康委の情報による両地の発生状況は以下の通り：

遼寧では7月22日（1例）、23日（2例）、24日（9例）、そして25日（13例）、26日（14例）、27日（6例）、28日（8例）、29日（5例）、30日（11例）、31日（8例）、8月1日（3例）2日（1例）、3日（2例）で4日（0例）、5日（3例）、6日に1例、7日も8日も0例という状況（即、17日で86人のまま）になっています。

当日、新たに増えた治癒退院患者は45例、当日医学観察を解除された濃厚接触者2,102例、重症症例増減は+1例（増加）。

国家衛健委が31省（区、市）及び新疆生産建設兵団から受領した新型コロナウィルス感染肺炎に関する情報：

| | |
|-------------------|--|
| 新增患者数： | 23例： 海外からの輸入8例（広東5例、上海2例、遼寧0例、浙江1例）、 国内15例（新疆ウイグル自治区15例＝遼寧0例、北京0例＝河北省0例）； |
| 新增死亡例： | 0例：（湖北省0例）：116日間連続で死者ゼロ（0）； |
| 新增疑似症例： | 0例：海外からの輸入0例； 国内0例。 |
| 新增治癒退院者： | 45例； |
| 当日医学観察解除された濃厚接触者： | 2,102例； |
| 新增重症者数の変化： | +1例（増加）。 |

輸入症例：

現有輸入確診患者数は107例、うち重症者数は1例、現有疑似症例数6例となっている。累計では、確診患者数は2,134例、治癒退院者数2,027例、死者数0例となっている。

<<輸入症例に関してのまとめ>>

| | |
|------------|--------------------------|
| 新增輸入確診患者： | 8例（広東5例、上海2例、遼寧0例、浙江1例）； |
| 現有輸入確診患者： | 107例； |
| うち、重症例： | 1例； |
| 新增輸入疑似症例： | 0例； |
| 現有輸入疑似症例： | 6例； |
| 累計輸入確診患者： | 2,134例； |
| 累計輸入治癒退院者： | 2,027例； |
| 累計輸入死者数： | 0例； |

08月08日24時時点での31の省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団は、現有確診患者817例（うち重症者43例）、累計治癒退院者79,168例、累計死者4,634例、累計確診患者数84,619例、現有疑似症例6例を報告。追跡で見つかった濃厚接触者数累計は800,268人で、今なお医学観察中の濃厚接触者

は**25,822** 人となる。

(31省(自治区、直轄市)および新疆生産建設兵团が報告した累計)

| | |
|-------------|--------------------|
| 現有確診患者数計 : | 817 例 ; |
| うち、重症例 : | 43 例 ; |
| 累計治癒退院者 : | 79,168 例 ; |
| 累計死者 : | 4,634 例 ; |
| 累計確診患者 : | 84,619 例 ; |
| 現有疑似症例 : | 6 例 ; |
| 累計発見濃厚接触者 : | 800,268 人 ; |
| 現在医学観察中 : | 25,822 人。 |

〈湖北省における情況〉:

5月1日分から湖北省に関する情報は国家衛健委からは発表されなくなりました。7月1日分から湖北省では患者そのものが『ゼロ』になっていましたが、**2020年8月1日**、久しぶりに武漢市で輸入症例とは言え、突然患者**3**例が出現しましたが**2**日はゼロに、そして**7**日にもまた輸入症例**1**例が出ましたが**8**日はゼロに。

8月8日、湖北省では新たな確診患者数**0**例、疑似症例**0**例、治癒退院症例**0**例、死亡者**0**例が増えた。

8月8日、新たに増えた無症状感染者は**0**例、当日確定に転じたものは**0**例、隔離解除されたものは**0**例、医学観察中の無症状感染者は**1**例（宜昌市）だと報告している。

8月8日24時時点での現有確診患者数**4**例（全て海外からの輸入症例：普通型）、現有疑似症例**0**例が報告されている。累計治癒退院者数は**63,623**例、累計死者数は**4,512**例、累計確診患者数は**68,139**例となった。全省での追跡により見つかった濃厚接触者数は**285,550**人となり、今なお**312**人が医学観察を受けている。

無症状病原体保有者

31省(自治区、直轄市)および新疆生産建設兵团が新たに「無症状病原体保有者」**11**例、うち、海外からの輸入無症状病原体保有者は**11**例（= 国内**0**例）；当日確診患者に転じたもの**0**例（海外からの輸入症例**0**例 =国内**0**例）；当日医学観察を解除されたもの**12**例（海外からの輸入**5**例）を報告した。今なお医学観察を受けている無症状病原体保有者は**270**例（海外からの輸入無症状病原体保有者**119**例）となる。

〈無症状病原体保有者のまとめ〉 (5月16日より湖北省の患者発生情報をここにも反映させます)

| | |
|------------------|---|
| 新增の無症状病原体保有者 : | 11 例 (海外からの輸入 11 例 = 国内 0 例 : 湖北 0 例) |
| 当日確定患者に転じたもの : | 0 例 (海外からの輸入 0 例 = 国内 0 例 : 湖北 0 例) |
| 当日医学観察を解除された患者 : | 12 例 (海外からの輸入 5 例 = 国内 7 例 : 湖北 0 例) |
| 現在なお医学観察中の患者 : | 270 例 (海外からの輸入 119 例 = 国内 151 例 : 湖北 1 例) |

香港・マカオ・台湾における流行情況

香港・マカオ・台湾地区での累計確診患者数は**4,530**例（香港**69**例、マカオ**0**例、台湾**0**例増加 = **69**例の増加）：香港特別行政区で**4,007**例（治癒退院**2,755**例、死亡**47**例）、マカオ特別行政区**46**例（治癒退院**46**例）、台湾地区**477**例（治癒退院**441**例、死亡**7**例）となっている。

国外での確診患者数：**4,530**例（香港**69**例、マカオ**0**例、台湾**0**例増加 = **69**例の増加）：

香港**4,007**例（治癒退院**2,755**例、死亡**47**例：1日で患者が**69**例、死者は**0**例増に）、

マカオ**46**例（治癒退院**46**例：1日で患者が**0**例増）

台湾**477**例（治癒退院**441**例、死亡**7**例：1日で患者が**0**例増）。

* 7月31日時点での香港の患者発生数、死者数増加の背後には意図的なものが感じられます。7月1日からの『国家安全法』強行実施、その後の反中国共産党を示す香港人への弾圧は世界中から嫌悪されていますが、7月1日以後の僅か1か月の間に感染者数合計は**2,067**人に！これは、「1月23日以後」の香港感染者累計の**63.2%**を占めており、『半年に発生した患者の**6**割以上が1か月間に出了』ことになります。同時に、死者数が連續で出ている点についても、香港の進んだ医療制度の中で、これほど毎日のように死者が、それも複数の死者が出ています。つまり、反中の人人が多数を占める香港で、患者を出しても、『積極的には治療をするな』といった党の指導があるので？という見方を

する人すら出てきました。

- * **07月22日**、衛生健康委が日本時間**10時**には公開（来源を衛生应急弁公室として）していたのに当の弁公室は**13時 (JST)**を過ぎても発表がなく、やむを得ず衛生健康委の情報を使いました。**23日**も同様でしたので「もう应急弁の仕事ではなくなったのか?」と思っていましたが、**24日**にはまた应急弁サイトが再開されたようです。
- * **04月17日**、武漢市衛健委が過去の発表統計を大幅に訂正しています。
即、累計治癒退院者**46,335**例（一部の患者が何度も転院や入院、院内での転科等による誤登録があったため、**965**人/回を減じ）、累計死者数を**3,869**人（レビューにより**1,290**人増加）としましたが、それに関する『国家衛生健康委員会』はこれまでと異なり何も触れていません。
- * **2月21日**分については、①湖北省のデータが含まれたり外されたりしている。②だが、死者数だけは湖北省が含まれている。③湖北省は**21日**についての発表をしていない。
- * **02月13日**の発表が大幅に遅れたが、湖北省が朝一番に**14,840**人の患者を発表、その背景には、診断基準が湖北省と湖北省以外でダブルスタンダードになっていたものを湖北省の判断で「湖北省以外の診断・治療基準」に合わせたという湖北省と中央の間でのせめぎあいがあったのではと思われます。
12日分以後の発表は、従来の発表スタイルに加えて『湖北省の発表内容』を報じるパラグラフを設置し、『湖北省の臨床診断患者数』という項目を立てて中央が発表するようになりました。
- * **02月8日**の発表時点で、大幅に発表のスタイルが変わりました。累計報告確診患者数 - 累計治癒退院者数 - 累計死者数 = 現有確診患者数で計算は合いました。現有確診患者数と累計確診患者数を項目分けして発表しているようです。
- * **02月6日**時点では、ハルビン市（黒竜江省）、温州市（浙江省）、内江市（四川省）、重慶市などでは都市封鎖が行なわれているようです。
- * **02月5日**も**6日**も湖北省の患者増加が緩やかに、また、疑似症例数の増加も緩やかになっている半面で、湖南省、広東省、浙江省などで増えているものと思われます。
- * **02月6日**からなぜか、追跡できた濃厚接触者数や医学観察解除者の位置が変更され、また、発表された内容の順序も変わっています
- * **01月28日**から国外での発生について突然非公表になっています。どうやら国家衛生健康委は、国外のことを書いて、国民の目をそらすことを諦めたというか、国外のことには興味関心を持たなくなつたようですね。

<http://www.nhc.gov.cn/yjb/s7860/202008/cd61909dc8f649bea48b426debb72a17.shtml>

Epidemic situation of novel coronavirus pneumonia (by 24:00 of Aug. 8)

Health Emergency Office www.nhc.gov.cn 2020-08-09 Source: Health Emergency Office

At 00:00 - 24:00 on Aug. 08, 31 provinces (autonomous regions, municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

23 newly diagnosed case: of which **eight (8)** cases were imported from abroad (**5** in Guangdong, **2** in Shanghai, **1** in Zhejiang, **0** in Hubei), **15** cases are in mainland China (of which all of **15** are in Xinjiang, = **0** in Liaoning, = **0** in Beijing = **0** in Hebei);

No (**0**) newly added death case (= **0** in Hubei);

No (**0**) newly added suspected case: of which **none (0)** case was imported from abroad, none (**0**) in mainland China (= **0** in Beijing).

On the same day,

45 cases were newly cured and discharged,

2102 close contacts were newly lifted from medical observation and

One (**1**) increase in severe cases.

Imported cases:

As for the imported cases, there are totally **107** diagnosed (including one (**1**) severe case) currently, and there is **six (6)** current suspected cases.

There are **2,134** cumulative diagnosed cases, **2,027** cumulative cured and discharged cases, there are no (**0**) cumulative death cases.

As of 24:00 on Aug. 08, the cumulative reports of 31 provinces (autonomous regions and municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

There are:

817 diagnosed cases (of which 43 are severe cases) as of today currently,
cumulative total of 79,168 cases were discharged from the hospital.
cumulative total of 4,634 deaths,
cumulative total of 84,619 diagnosed cases were reported,
6 current suspected case.
cumulative total of 800,268 close contacts were traced,
25,822 close contacts in medical observation currently.

In Hubei Province;

From May 2, NHC stopped to report on Hubei's situation: From Jul. 1, the province has no patients at all.

On August 8, there was no (0) newly diagnosed cases in Hubei of which none (0) was imported from abroad, no (0) suspected cases, no (0) newly cured and discharged cases, no (0) death.

On August 8, no (0) asymptomatic case was newly added in the province. There is no (0) asymptomatic case who was converted to the diagnosed case. No (0) asymptomatic case was lifted their medical observation, and one (1) asymptomatic case in Yichang City is still under medical observation at present.

Up to August 8, there are four (4) diagnosed cases, no (0) suspected cases, currently. There is a total of 63,623 cured and discharged patients, a total of 4,512 deaths, and a total of 68,139 diagnosed cases. 285,550 people were detected by tracing, and 313 people are under medical observation now.

Asymptomatic infected patient

31 provinces (autonomous regions and municipalities) and Xinjiang Production and Construction Corps reported: There were 11 newly infected asymptomatic patients, of which eleven (11) cases were imported from abroad, = 0 cases in Mainland China; No (0) case was converted to a diagnosed case on the same day of which no (0) case was imported case; and twelve (12) cases (including 5 imported cases from abroad) were lifted medical observation on the same day. 270 cases of asymptomatic infected patients are still under medical observation, of which 119 cases are imported from abroad.

Situation of COVID-19 in Hongkong Macau & Taiwan:

A total of 4,530 diagnosed cases were reported from Hong Kong, Macao and Taiwan:

4,007 cases in Hong Kong Special Administrative Region (2,755 cured and discharged, 47 had died),

46 cases in Macao Special Administrative Region (46 cured and discharged cases: Macao has no death case in the past), and

477 cases in Taiwan (441 cured and discharged cases, 7 had died).

::::::::::::::::::::: 以下は中国語原文 :::::::::::::::::::::

截至 8 月 08 日 24 时新型冠状病毒肺炎疫情最新情况

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2020-08-09

来源：卫生应急办公室

8月8日0—24时，31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增确诊病例23例，其中境外输入病例8例（广东5例，上海2例，浙江1例），本土病例15例（均在新疆）；无新增死亡病例；无新增疑似病例。

当日新增治愈出院病例45例，解除医学观察的密切接触者2102人，重症病例较前一日增加1例。

境外输入现有确诊病例107例（其中重症病例1例），现有疑似病例6例。累计确诊病例2134例，累计治愈出院病例2027例，无死亡病例。

截至8月8日24时，据31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告，现有确诊病例817例（其中重症病例43例），累计治愈出院病例79168例，累计死亡病例4634例，累计报告确诊病例84619例，现有疑似病例6例。累计追踪到密切接触者800268人，尚在医学观察的密切接触者25822人。

31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增无症状感染者11例（均为境外输入）；当日无转

为确诊病例；当日解除医学观察 12 例（境外输入 5 例）；尚在医学观察无症状感染者 270 例（境外输入 119 例）。

累计收到港澳台地区通报确诊病例 4530 例。其中，香港特别行政区 4007 例（出院 2755 例，死亡 47 例），澳门特别行政区 46 例（出院 46 例），台湾地区 477 例（出院 441 例，死亡 7 例）。

20200809A 新型コロナウィルス感染肺炎 08 月 08 日 24 時(衛生応急弁公室)